



**Corpo dei Vigili del Fuoco, Città di New York**  
**EDUCAZIONE ALLA**  
**SICUREZZA ANTINCENDIO**

Michael R. Bloomberg, Sindaco  
 Salvatore J. Cassano, Commissario delegato per gli incendi

**PREPARATE UN PIANO**  
**DI EVACUAZIONE IN**  
**CASO DI INCENDIO**

**LA VOSTRA FAMIGLIA PUÒ SALVARSI**  
**IN CASO DI INCENDIO NELLA**  
**VOSTRA CASA?**

Più del 50% delle morti per incendio domestico avviene tra le 22 e le 6 del mattino, quando la maggior parte della gente sta dormendo. I bambini in età pre-scolare e gli anziani oltre i 65 anni sono due volte più a rischio di morire in un incendio domestico rispetto alle persone di qualunque altra fascia di età.

***L'allarme antifumo non basta! Proteggete la vostra famiglia preparando un piano di evacuazione in caso di incendio e svolgendo delle esercitazioni!***



**COME PREPARARE IL "PIANO DI EVACUAZIONE IN CASO DI INCENDIO"**

Su uno schema a quadretti disegnate una pianta della vostra casa o appartamento (ce n'è uno sul retro di questo foglio). Disegnate tutti i piani della casa e tutte le finestre e le porte. Indicate chiaramente ogni camera o zona letto. Disegnate le scale e il numero di gradini di ogni scala. Con delle frecce indicate due vie d'uscita da ogni ambiente.

***Dopo aver tracciato la pianta della casa, discutete assieme a tutti coloro che vi abitano quali siano le vie di fuga.***

- Se un'uscita di sicurezza antincendio è dotata di sbarre o di un cancello, accertatevi che sia approvata dai Vigili del Fuoco come uscita di sicurezza.
- Insegnate a tutti gli abitanti della casa come aprire le serrature e le finestre/porte.
- Le serrature poste sul lato interno delle porte devono essere del tipo apribile ruotandole con le dita. Le serrature che richiedono una chiave per aprire dall'interno sono vietate e pericolose.
- Scale e uscite devono essere tenute sgombre da oggetti ammucchiati o riposti (non usare le scale di sicurezza antincendio degli edifici come depositi di oggetti).
- Concordate un punto di riunione esterno alla casa per verificare che tutti siano al sicuro.

**E ORA, L'ESERCITAZIONE ANTINCENDIO**

Ora che avete preparato il piano, **provate a metterlo in pratica con un'esercitazione antincendio realistica.** Coinvolgete tutta la famiglia!

- Dato che la maggior parte degli incendi si verifica nelle prime ore del mattino, dite ai vostri familiari di fingere di essere addormentati.
- Fate buio in casa come se fosse piena di fumo.
- Iniziate l'esercitazione antincendio facendo suonare l'allarme antifumo, controllando che tutti lo sentano chiaramente e riconoscano il suono.

**DA RICORDARE DURANTE L'ESERCITAZIONE**

- Assegnate il compito di svegliare un bambino o un anziano.
- Fate esercitare tutti i membri della famiglia a uscire in presenza di fumo strisciando su mani e ginocchia.
- Istruite tutti i membri della famiglia a chiudere le porte dietro di sé.
- Ricordate ai vostri familiari di non soffermarsi per vestirsi o raccogliere oggetti personali.
- Attenetevi al piano di evacuazione durante tutta l'esercitazione fino al punto di riunione.

**GLI ALLARMI ANTIFUMO SALVANO VITE | RILEVATORI DI MONOSSIDO DI CARBONIO SALVANO VITE | GLI ALLARMI ANTIFUMO SALVANO VITE**

Comunicazione pubblica sulla sicurezza antincendio a cura del Corpo dei Vigili del Fuoco di New York City

**FD**  
**NY**

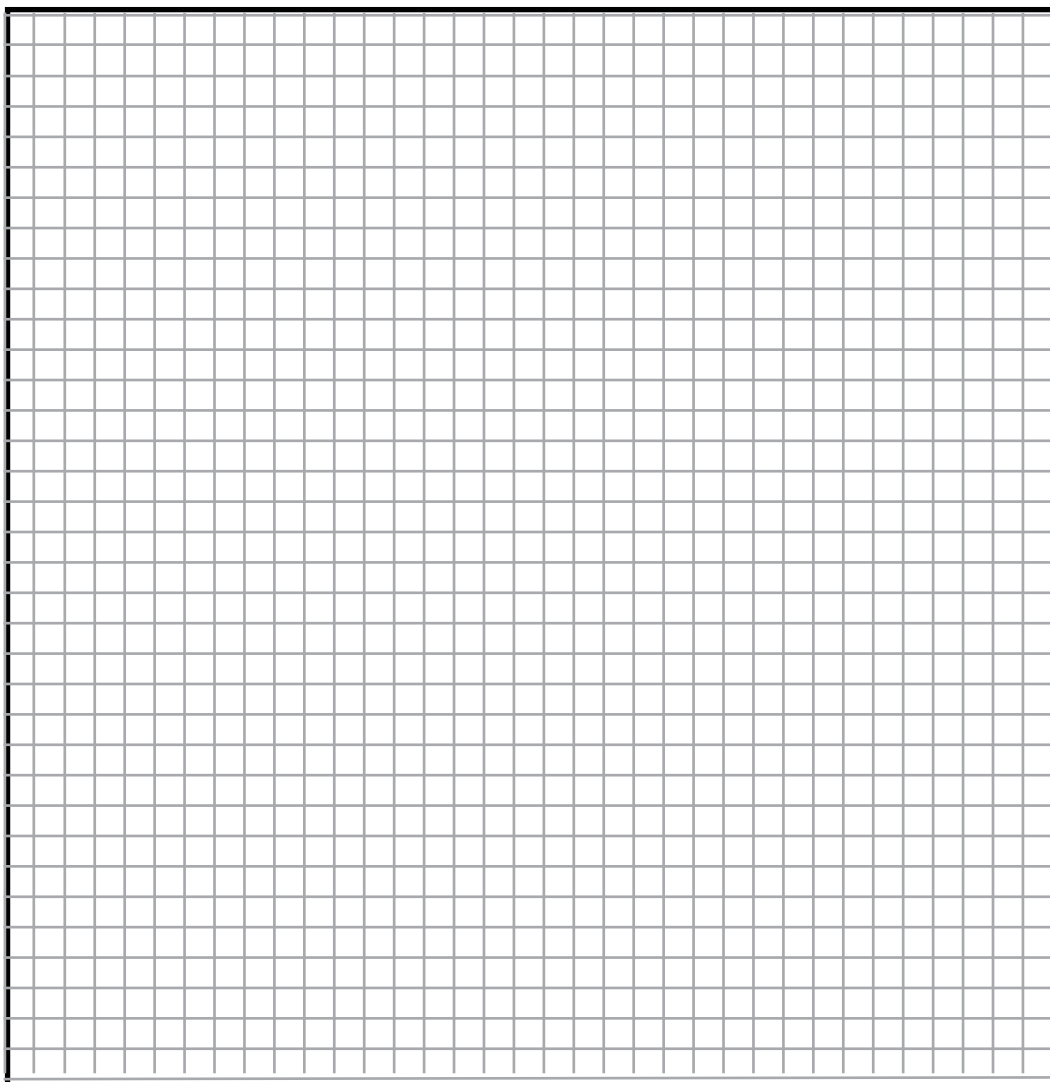
**LA VOSTRA SICUREZZA È LA NOSTRA MISSIONE**

**CON ORGOGLIO AL SERVIZIO DI NEW YORK DAL 1865**



## COME PREPARARE IL "PIANO DI EVACUAZIONE IN CASO DI INCENDIO"

1. Tracciate la pianta della vostra casa su questo schema a quadretti.
2. Disegnate tutti i piani della casa.
3. Includete tutte le finestre e le porte e indicate ciascuna camera o zona letto.
4. Disegnate le scale e il numero di gradini di ogni scala.
5. Con delle frecce indicate due vie d'uscita da ogni ambiente.



**RICORDATE  
QUESTI  
PASSAGGI**

**A**  
PREPARARE UN  
"PIANO DI  
EVACUAZIONE  
IN CASO DI  
INCENDIO"

**B**  
SPIEGATE A  
TUTTI I VOSTRI  
FAMILIARI QUALI  
SONO LE VIE  
DI FUGA

**C**  
SVOLGETE  
UN'ESERCITAZIONE  
ANTINCENDIO  
REALISTICA

**Modello  
di pianta  
della casa**



**CORPO DEI VIGILI DEL FUOCO  
CITTÀ DI NEW YORK**  
9 METROTECH CENTER  
BROOKLYN, NEW YORK 11201-3857

A cura di  
**UNITÀ PER L'EDUCAZIONE ALLA SICUREZZA  
ANTINCENDIO E UFFICIO INFORMAZIONI AL PUBBLICO  
DEL CORPO DEI VIGILI DEL FUOCO DI NEW YORK**  
[www.nyc.gov/fdny](http://www.nyc.gov/fdny)  
[www.fdnymfoundation.org](http://www.fdnymfoundation.org)

